



駱文忠公奏議 卷十一



TIFFEN Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

駱文忠公奏議卷之十一 目錄

湘中稿

丁巳下

請撥七年漕折濟餉摺

援粵官軍大捷進圍平樂府城摺

保舉援軍克復廣西興安出力員弁摺

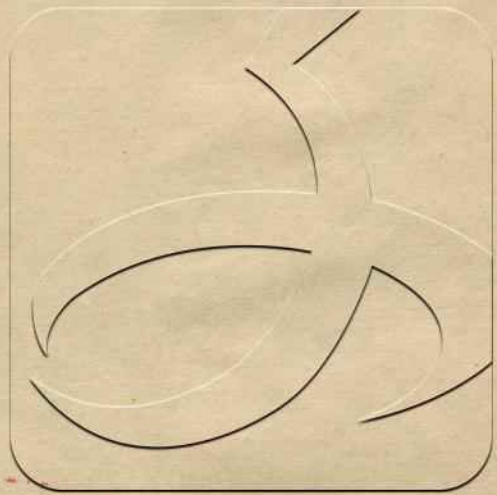
援粵官軍克復平樂府城首逆就擒摺

援軍將領濫收游勇債事請

旨革訊摺 會鄂撫胡雙銜

援江官軍大捷擊退石逆大股摺

援江官軍克復臨江府城摺



馬之...  
支放楚勇口糧章程片  
保舉防軍越境克復江西龍泉崇義上猶各縣  
城出力員弁摺

請撥七年漕折濟餉摺

奏爲軍餉浩繁無款供支援案再懇

天恩俯准動撥漕折等銀以資挹注仰祈

聖鑒事竊照湖南省自軍興以來於茲六載籌防籌

援師徒四出前因軍用浩繁庫款支絀節經

先後

奏准借動咸豐四五六等年糧道庫徵存漕折等

款銀兩以供支發在案現在湖南轄境雖已肅

清而東援江西吉臨各郡西剿貴州黎平一路

南攻廣西平樂諸賊綜計各路兵勇二萬數千

0020324

名月需餉銀十四五萬兩此外又復籌辦軍火  
器械並協濟湖北水師需費較前愈繁前借漕  
折等銀早已支發無存本年各屬應解錢糧或  
因被災蠲緩或經撥解兵餉其批解司庫者寥  
寥無幾卽捐輸釐金亦屬入不敷出刻下各路  
軍務一時不能告竣兵勇應撥口糧有積欠至  
數月者實屬無款發給枕戈待哺飢潰堪虞臣  
與司道再四籌商實無良策惟查本年漕折業  
已開徵陸續批解可資挹注值此軍需孔急自  
應權衡緩急合無仰懇

天恩俯念征剿喫緊准照成案在於咸豐七年糧道  
庫徵存漕折等項銀兩隨時撥借歸軍需項下  
樽節支用事竣作正開銷實於軍務有裨據藩  
司文格糧道謝鏗會詳前來理合恭摺具

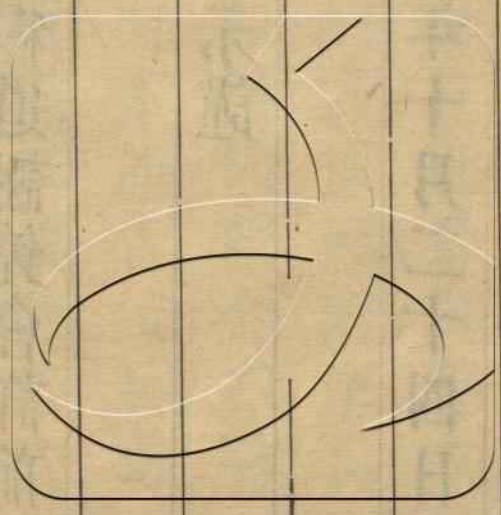
奏伏乞

皇上聖鑒訓示謹

奏

咸豐七年十月二十四日拜發奉

硃批戶部議奏欽此



援粵官軍大捷進圍平樂府城摺

奏為援粵官軍疊次大獲勝仗進圍平樂府城恭

摺馳

奏仰祈

聖鑒事竊臣前以廣西賊勢日張粵楚道梗調湘楚

祁永各勇越境進剿由全州攻克興安縣城擊

敗靈川援賊於是永州至廣西省城道路始通

疊次獲勝情形均經

奏報在案惟廣西盜賊縱橫大局鼎沸方楚軍進

勦興安時廣西平樂府城續被另股賊匪陷踞

及興安克復餘賊及靈川賊紛紛南竄平樂

臣

以此股首逆尙未就誅併入平樂大夥終成不了之局密札卽選道蔣益澧江忠濬等卽由興安追勦直搗平樂並飭駐紮永明之花翎游擊黃輔鼎帶所部健勇五百名守備銜藍翎千總蕭榮芳帶所部煥勇三百名由龍虎關一帶前往會合統歸蔣益澧節制調遣七月十八日蔣益澧江忠濬等追興安靈川賊至太平舖高上田斃賊數百踏毀賊壘一座連燒賊巢三十餘處奪賊馬四匹旗幟礮械輜重無算二十三日

興安賊竄至恭城縣之栗木寨距龍虎關僅四十餘里黃輔鼎蕭榮芳偵知之潛師截擊比至栗木則賊又轉竄西嶺寨僅斬首數級而還二十五日探報靈川賊六七千甫由陽朔鉄坑竄至而平樂之賊屯沙子街者亦前來會合冀憑險抗拒以阻援師是夜初更黃輔鼎蕭榮芳帶勇疾馳偃旗息鼓天明行抵西嶺於樹林中遍張旗幟作疑兵正兵分三路進擊賊忽聞楚軍大至不辨多少黃輔鼎蕭榮芳持刀督陣把總林茂山羅玉喜伍榮貴外委李三喜劉玉成等

率各勇衝入左右縱擊火毬火箭疊放烟燄四起賊陣大亂官軍乘之遇賊卽斫立將賊寨踏毀復分追十餘里始收隊而還計是役斃賊千餘燒死者不下數百奪獲抬鎗二十六桿烏鎗六十五桿大小旗幟九十三面馬十七匹刀矛雜械不計餘賊仍奔回沙子街蔣益澧江忠濬等因溽暑過征士卒患病受傷者多至數百暫回興安各遣人赴原籍召募挑補八月杪始料理就緒九月初四日由興安拔營十一月師進栗木橋黃輔鼎蕭榮芳各以所部由龍虎關來

會探報賊分兩股一踞平樂府城外二十里之二塘墟等處其地羣峯巔劣一徑縈紆下臨絕澗爲平樂最要關隘蔣益澧江忠濬諮訪土人備知進兵道路十四日師進恭城日覩各縣頻年兵燹之餘良民多避匿山峒自栗木以下距楚邊稍遠則民賊不分竟同化外官軍無處採買米鹽不得不暫留恭城稍爲購辦二十六日始拔營進駐校椅塘賊方悉力扼沙子街阻半邊渡之險以自固謂官軍不能飛越也蔣益澧江忠濬等會商以一軍攻其前牽制賊衆而奇

兵潛由間道襲其後庶可力破此關是夜蔣益  
澧密令各營三更蓐食四更拔營親率湘勇及  
黃輔鼎蕭榮芳等潛由門樓寨出蓮塘越古子  
嶺楓林石峽等處重險繞道九十里而進攻沙  
子街之後段瑩器蔣榮華等屯石牆口堵二塘  
墟之賊江忠濬率李篤勝左光藻等攻沙子街  
之前賊見官軍至卽由半邊渡冒死來撲江忠  
濬擊敗之斃賊數十二十九日黎明江忠濬拔  
營前進逼之賊仍傾巢來撲江忠濬督諸軍力  
戰自辰至申斃賊百餘猶未撤隊忽賊中人聲

鼎沸紛紛却走江忠濬等陣擒長髮賊五名訊  
知蔣益澧一軍已繞道攻破沙子街賊巢故賊  
之拒守半邊渡者喪膽紛竄也蔣益澧一軍於  
二十八日行抵楓林石峽二十九日已刻行抵  
十里坪距沙子街僅數里賊始驚覺先以賊黨  
千餘來撲蔣益澧令各營速修營壘堅勿與戰  
賊旋却去蔣益澧隨率蕭榮芳王月亮等及勇  
士五千餘人由山路潛赴沙子街左近密覘賊  
勢回營卽傳令出隊賊欺官軍勢單營壘未就  
正傾巢來撲一大股向十里坪而來黃旗遍野



喊聲大震一股賊眾約三千伏金山脚一股二千餘沿江岸而上蔣益澧由中路進王月亮繼之彭玉山由金山脚進胡顯高繼之蕭榮芳黃輔鼎由江岸進各陣斬黃衣大旗賊目數名乘勝掩殺賊敗歸壘亂開鎗礮街內之賊亦悉出助勢蔣益澧督各營急攻彭玉山黃輔鼎蕭榮芳胡顯高奮勇當先立將賊之三壘踏毀賊復縮退橋卡閉柵自固施放橋頭巨礮以相抗拒蔣益澧率王月亮等奮躍直前三伏三起直逼橋頭守礮之賊亦皆驚散彭玉山黃輔鼎蕭榮

芳等時已抄出街後蔣益澧等大呼一擁而入立將賊卡攻破賊急登舟駛避蕭榮芳王月亮等沿江截擊並拋擲火器延燒賊船數十隻於時江波沸起烟燄蔽空號泣之聲呼譟之聲至不可辨賊屍頃刻蔽野橫江統計是役殺死焚死溺死之賊約五千餘生擒長髮悍賊三百餘拔出小兒百餘奪獲馬二百餘匹大小黃旗千數百面抬鎗鳥鎗五百餘桿大礮四座刀矛叉鉞籐牌不計其數餘賊之得脫者竄遁二塘墟二塘之賊聞沙子已破驚懼無措遂於是夜逃

回平樂府城段瑩器等急起追殺斃賊百餘生擒十餘十月初一日江忠濬與蔣益澧會兵沙子街初二日分軍前進蔣益澧率段瑩器蕭榮芳等由二塘取道攻平樂之南江忠濬率黃輔鼎左光藻等由沙子街取道沿江而進攻平樂之北初三日蔣益澧兵進馬蹄井府城之賊旗幟鮮明隊伍亦整蔣益澧令各營嚴陣以待親登山頭瞭視賊蹤示各營進攻之畧約以聞中營鼓聲則急進部署甫定賊已漸逼陣前胡顯高等以劈山礮抬礮鳥鎗更番轟擊斃先鋒悍賊數十賊陣稍却中營號鼓齊鳴各營分三路齊進胡顯高衝入賊陣連及黃馬褂賊目及大旗賊十餘名王月亮蕭榮芳亦各斬賊目二名賊卽敗走各營乘勢蹴之蔣益澧自山脊分兩枝親率兩哨由鳳凰山直下同知潘家馥率兩哨攻剿城背嶺賊勢益威胡顯高拍馬衝人半邊街因大隊未齊身受刀矛十二傷猶裹創力戰適蔣益澧潘家馥蕭榮芳等整隊繼進賊復大敗擁擠落水者不計其數隨收隊駐城外之大較場急築營壘賊復兩次來撲皆經擊退共

斃賊千餘奪獲大小黃旗百餘面馬五匹軍器甚多江忠濬軍進密山渡是日賊三路設伏要截官軍江忠濬督黃輔鼎李德寬等奮威衝殺斃賊三百餘燒賊扒船數隻奪獲旗幟刀礮無數初四日兩軍約攻城外賊卡江忠濬令李篤勝攻兩山峽口黃輔鼎攻城背嶺左光藻沿江岸轟燒賊船三路齊進直逼城外小較場適蔣益澧所派彭玉山蕭榮芳彭玉貴蔣榮華從鳳凰山脚抄來賊勢大潰江忠濬督李篤勝黃輔鼎左光藻等直逼北門攻破賊卡二層縱火焚

賊所踞城外民屋共殺賊千餘生擒二十餘奪獲旗幟軍器無數半邊街賊萬餘見蔣益澧方分軍入北路助勦遂齊來撲營賊之扒船用大礮對營施放子落如雨蔣益澧飭王月亮由街後進胡顯高裹創出隊由卡門進段瑩器何超舉由半邊街沿江而進親率中營爲三路接應令各軍有前無却違者斬胡顯高王月亮何超舉督勇進攻連踏賊牆至第三卡賊仍回旗死拒火礮橫衝各勇受重傷者數十陣亡一名蔣益澧令潘家馥左右兩哨由街左橫截而入王

月亮繞由街右截入段瑩器繼之斃賊二千餘  
立將半邊街賊巢燒燬湘勇百長賀常林蔣益  
恭張維德等梟水奪賊大扒船二隻小扒船四  
隻何超舉卒和勇奪大扒船一隻小划船數隻  
蔣益澧段瑩器令各營勇熟悉水性者百五十  
餘卽坐所奪賊船手執火彈橫排而進縱火焚  
賊船百餘隻湘勇和勇躍登賊船生擒賊目偽  
監軍王亞林劉亞頭及水賊八十餘奪獲大扒  
船四隻小划船八隻并焚大扒船十餘隻始收  
隊回營計是役約共斃賊四千餘內有先鋒悍

賊數百斃賊目偽監軍師帥旅帥四五十名除  
焚燒外奪賊大小戰船二十餘隻馬十四匹其  
餘旗幟礮械不計其數此克復興安縣城後進  
剿平樂迭次大獲勝仗逼政府城實在情形也  
臣維廣西一省自金田大股逆賊竄出後餘孽  
未清本地無著之勇丁就撫之賊黨廣東逋逃  
之匪盜糾聚醜類以淫掠爲生涯以叛逆爲兒  
戲頻年以來屢犯邊境湖南永寶兩郡遭其擾  
害適以湖北江西貴州各省急需助勦餉匱兵  
勞未遑遠畧又以屢次入寇均經湖南官軍追

勦出境斬馘最多不敢肆逞故自上年由永明  
縣龍虎關敗竄之後未嘗妄萌窺伺此次興安  
靈川賊匪敗竄平樂與廣碼會合意謂距楚邊  
較遠湖南援師四出或未能躡蹤窮追鼠輩得  
以假息一隅稍稽

天討不料楚軍克復興安之後進勦平樂攻關奪隘  
直逼府城也計疊次共斃廣東廣西賊一萬數  
千賊勢已窮軍威大振臣已密飭蔣益澧江忠  
濬一面竭力攻勦一面整理鄉團仍嚴防梧州  
援賊以圖尅期截事所有援勦平樂疊次大獲

勝仗在事出力文武紳勇可否由臣核明保  
奏獎勵之處出自

天恩謹據實由驛馳

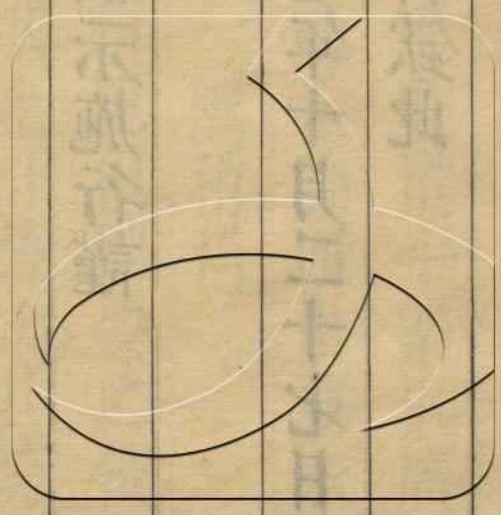
奏伏乞

皇上聖鑒訓示施行謹

奏

咸豐七年十月二十七日拜發奉

硃批另有旨欽此



保舉援軍克復廣西興安出力員弁摺

奏為遵

旨保奏懇

恩獎勵事竊湖南援粵官軍自廣西全州進攻興安迭獲全勝克復城池疏通楚粵大路湖南員弁紳勇蒙

皇上天恩俯准由 臣 保奏當即恭錄

諭旨宣示援粵各軍在事文武感荷

皇仁歡聲雷動隨據即選道蔣益澧江忠濬開呈各員弁紳勇戰績清冊前來 臣 詳加披閱除蔣益

馬文忠公奏言 丁巳下  
三  
澧等十三員業經廣西撫臣勞崇光懇

恩優獎外其餘奮勉出力各員弁紳勇人數尙多謹  
卽一一查明恭繕名單敬呈

御覽其永州府屬之永明道州零陵三縣上年因逆  
匪竄擾邊界屢經文武團紳兵勇且防且勦前  
後斃賊數百賊不敢復犯楚境此次或截勦敗  
匪或協撥援師亦屬著有微勞謹酌擇尤爲出  
力者一併彙入此案伏乞

皇上天恩加以甄錄庶人才競奮士氣倍揚以策後  
効而勵將來不無小補至湘勇營陣亡之外委

蕭祥發祁勇營陣亡之外委蕭榮升額外唐廷  
治赫勇營陣亡之外委李三喜可否照把總例  
賜卹湘勇營陣亡之六品軍功謝心田宋祥二陳得  
勝彭國佐可否照外委例

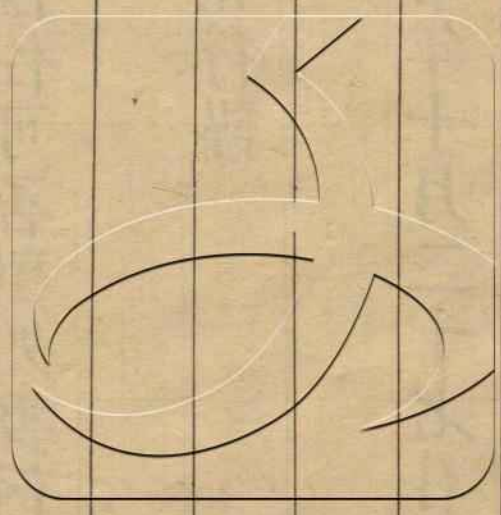
賜卹伏懇

聖鑒訓示施行謹

奏

咸豐七年十月二十七日拜發奉

硃批另有旨欽此



援粵官軍克復平樂府城首逆就擒摺

奏為援粵官軍克復平樂府城首逆就擒恭摺馳  
奏仰祈

聖鑒事竊援粵一軍自克復興安縣城肅清楚粵大  
路逼攻平樂府城疊獲大勝情形均經

臣

奏報在案十月初五日即選道蔣益澧勦城外大  
街之賊斃賊數十即選同知段瑩器守備何超  
舉等奪賊大小戰船十二隻洋礮七尊五子礮  
八桿抬鎗十二桿礮子六石火藥石餘初七日  
賊眾由北門突出蔣益澧即選道江忠濬等率



各營分途截擊斃賊三百餘初八日蔣益澧令  
段瑩器何超舉移所部祁勇駐對河蔣村防城  
賊竄陽朔之路初八日蔣益澧江忠濬段瑩器  
等三面環攻破城外賊卡一座焚賊巢數處初  
十日賊乘大霧三路來撲江忠濬合游擊黃輔  
鼎參將李篤勝都司銜守備左光藻分路截擊  
把總李德寬於鳳凰山開礮以擊城上之賊共  
斃賊二百餘賊旋縮退入城黃輔鼎躡蹤追之  
欲乘勝奪門而入比至卡門則賊穴牆施放鎗  
礮子飛如雨士卒多帶傷而退十二十三等日

蔣益澧江忠濬等連用所奪洋礮四面環攻轟  
塌南門城樓並垛口十餘處斃城中賊約數百  
時廣西平樂府知府張鵬萬署平樂協參將陳  
玉發率廣西兵勇四千餘駐紮對河署全州知  
州蘇鳳文令守備銜慶遠協千總蔣俊敷把總  
唐應瑞等管帶全勇亦由富川馳至而江忠濬  
等所紮北路鳳凰山獅子嶺等處營壘最當賊  
衝十七日北門突出悍賊四千餘撲黃輔鼎左  
光藻等營黃輔鼎親執大旗率所部從五顯廟  
出擊左光藻從河岸出擊江忠濬飛飭千總鄭

學德李德寬率勇由鳳凰山脚抄出李篤勝於  
鳳凰山礮臺開放大礮蔣益澧亦飭各營相機  
策應黃輔鼎左光藻鄭學德李德寬等三伏三  
起短兵相接斃賊七十餘各營用連環鎗礮轟  
擊斃賊約二三百賊猶死拒不退鄭學德橫躍  
入陣砍斃執紅旗賊目而奪其旗忽胸右爲礮  
子所傷把總鄭昇信外委賈占應大呼繼進均  
爲礮子洞胸殞命各勇憤甚捨命衝擊賊始却  
退而受傷者已五十餘名蔣益澧等恐多傷精  
銳乃令徐徐收隊歸營賊以官軍四面迫近外

援既絕接濟亦斷屢次乞哀求降蔣益澧以賊  
雖窮感然黨羽尙多難以安插且粵賊反覆無  
常每以投誠爲出路非痛加懲創不足示威嚴  
飭各營毋得擅准招撫適賊目彭正貴賁正修  
柏老三王世玉携鍾山通判及平樂縣印潛赴  
卽選知州段瑩器營乞降蔣益澧親督蕭榮芳  
等率勇掩捕將彭正貴等四犯拏獲回營賊知  
乞降不允則冒死出撲二十三日賊乘大霧大  
雨由南北兩門突出其由北門出者約六千餘  
人江忠濟飭黃輔鼎左光藻李篤勝李德寬鄭

學德固守外壕用礮石轟擊蔣益澧飭蕭榮芳  
彭玉貴蔣榮華於鳳凰山脚策應彭玉貴蔣俊  
敷唐應瑞等由河岸追擊段榮器何超舉於對  
岸開礮轟之雨霧冥濛之中鎗礮之聲震驚山  
谷江忠濬因各軍火繩多被雨濕不燃飭鎗礮  
隊易繩張蓋繼進未刻霧收雨止黃輔鼎彭玉  
山左光藻蕭榮芳李篤勝等各縱勇痛擊賊始  
敗退計殺賊三百餘名礮斃不計其數生擒長  
髮賊九名官軍受傷者亦數十名其由南門河  
岸出者四千餘蔣益澧率王月亮胡顯高分途

截擊斃賊約百餘賊卽敗潰入城訊據生擒各  
賊知首逆楊秀全卽楊西安等以援絕糧盡無  
處逃生希乘雨霧拚命殺出重圍不料又爲官  
軍所敗蔣益澧以困獸猶鬪恐多損精銳而逆  
賊求降益急不如先誘賊首出城較爲省力是  
夜令廣西都司銜守備陶昌培諭知逆首楊秀  
全出城當而稟懇二十四日辰刻逆首楊秀全  
果攜僞監軍蔣先佐僞軍師陳晚總僞司馬劉  
心鏡至陶昌培船上蔣益澧率親兵四名及黃  
輔鼎蕭榮芳左光藻李篤勝等至令將楊秀全

等四犯帶回本營嗣又續獲僞軍師蕭得生伍雲二名隨射示入城果係脅從難民方准薙髮免死資遣回籍自後每日出城者約二三百名蔣益澧驗明蓄髮至六寸以上形狀桀驁者仍予正法其餘令薙髮歸籍據難民供城賊乏糧殺馬爲食每日餓死病斃者約三百餘實已窮蹙十一月初一日賊黨數千仍冒雨來撲北路黃輔鼎等營壘江忠濬督各營轟擊蔣益澧飭彭玉山彭玉貴助勦約共斃賊數百名初三夜賊復撲營均經擊退蔣益澧令各營每夜派勇

執火擊鼓密爲巡邏賊不敢出初五夜賊架筏由靈官廟渡水潛逃段瑩器何超舉率勇同平樂恭城陽朔三縣團練憑岸轟擊斃賊約二三百溺斃者無數賊仍敗退回城初六日蔣益澧以西路兵力頗單飭蕭榮芳蔣俊敷移駐靈官廟以厚其勢飭黃清陶昌培率師船巡河口一帶轟斃賊匪數十將賊所紮木筏盡數奪獲斷賊西竄之路是夜賊偵知官軍分往西路遂傾巢齊向南門下關衝出自城根至蔣益澧壘聯絡繹不絕蔣益澧令各營嚴守營壘一面飭

彭玉山蔣榮華等率勇排列營後高山列炬作疑兵以助聲勢逆賊冒死前撲越壕上壘者已十餘人蔣益澧持刀督令砍亂列者數人把總蔣益恭王載輿賀常林譚厚載劉清亮蔣益慈等殺悍賊六名生擒五名賊始稍却旋復大呼齊進官軍以礮石禦之相持至半夜蔣益澧率蔣益恭及親兵衝出營外砍殺悍賊百餘賊之在沙洲者亦震懼失措多墮溺水中蔣益澧乘勝猛撲鎗礮齊發斃賊千計賊始敗退入城其撲王月亮胡顯高營盤者亦經王月亮胡顯高

擊退斃賊無數一股約三千餘乘閒竄入王月亮營後山谷彭玉山率勇堵截蔣益澧飭各營列炬鳴鼓分隊助之賊不得出遂折回齊撲蔣益澧營盤蔣澤春率守營之勇以礮石抵禦賊仍退山下是時天已明矣蔣益澧飭彭玉山蔣榮華由山上殺下王月亮胡顯高由山下殺上蔣益澧親由山左殺入彭玉貴由北路收隊回營亦從山右殺入遂將此股全數殲除生擒賊目唐振南及僞號軍師師帥旅帥者二十餘人餘賊四百餘奪獲旗幟礮械輜重不計其數共

計轟斃溺斃燒斃殺斃之賊五六千餘自此大痛勦之後賊尤膽裂蔣益澧江忠濬等遂會議大舉攻城初八日蔣益澧黃輔鼎左光藻等及廣西帶勇之唐應瑞余當驊唐毓銓攻北門江忠濬自率李篤勝鄭學德李德寬攻城之東北都司蔣榮華彭玉貴攻城之東南彭玉山蔣益恭王月亮胡顯高攻東門段瑩器何超舉蕭榮芳及廣西帶勇之蔣俊敷等攻西門廣西知府王鎬及帶勇之陶昌培等率師船由南門河下開礮轟擊廣西帶勇之黃清陶茂鳳孔憲隆廖國安曾連秀何元鳳洪日高改正南門署平樂府知府張鵬萬代理平樂縣知縣賀聯奎已革署興安縣知縣嚴正圻等各率團練助戰蔣益澧飭湘中營策應諸路躬率親兵往來督戰部署甫定各路齊進連撲數次均爲城上礮石所阻各營受傷者百餘名陣亡數名黃輔鼎彭玉山憤甚誓以死殉遂執大旗從礮石中分路乘梯搶上忽均爲飛礮所中登時陣亡各路弁勇忿甚遂同時一湧而上殺賊四五千立將城池克復逆賊見官軍入城倉皇亂竄蔣益澧復率

勇衝殺江忠濬飭李篤勝王月亮由下路兜擊  
縱橫亂砍斃賊三千餘時已昏黑官軍忍饑一  
日始收隊回營初九日黎明又飭各營四山搜  
勦復殺賊二千餘附近四十里間屍橫遍野亦  
不辨其誰爲賊目也探報餘賊仍有從二塘墟  
竄逸者初十日江忠濬率各營跟蹤緊追務期  
悉數殲除以伸

天討而快人心各營生擒賊數百皆一一問明立予  
正法被裹之老弱婦女分別釋歸安插所獲旗  
幟器械山積實亦無數可紀此迫攻平樂初八

日克復府城初九日追勦餘賊之實在情形也

臣維兩廣亂民最多廣東亡命無賴之徒素以  
廣西爲淵藪廣西滋事之賊分廣碼土碼兩種  
土碼爲廣西本籍亂民尙易芟蕪廣碼則堅忍  
悍鷙嗜亂輕生有出尋常意計之外者現在金  
陵巨股逆賊雖起自廣西而頭目多係廣東流  
匪故爲禍最烈近年廣碼多逸入江西勾通巨  
賊而江西之事遂棘其明徵也此次平樂踞城  
賊首楊秀全卽楊西安本廣東人流入平樂勾  
煽奸黨遂陷府城與梧州賊匪潛通聲息臣於

馬文忠公奏言 丁巳下  
興安蕞事楚粵道通之後密飭蔣益澧江忠濬  
等移師討之並飭黃輔鼎蕭榮芳防邊之軍併  
歸蔣益澧統帶屢飭其相機痛加懲創勿輕易  
安撫致啓戎心蔣益澧等自由恭城進兵以來  
熟審地勢賊情申明紀律攻奪關隘履險如夷  
卒能掃穴擒渠聿揚

聖武實屬著有微勞儘先選用道額哲爾巴圖魯蔣  
益澧可否

賞加按察使銜並

賞給該員父母三品封典江忠濬可否

賞加鹽運使銜以示鼓勵之處出自

天恩其餘實在奮勉出力之員弁勇丁甚多其由湖

南派往者擬請由臣核明保請

恩獎其由廣西派往者擬請由廣西撫臣勞崇光辦

理以歸畫一而勉效出至陣亡之已保花翎補

用參將黃輔鼎原係前安徽撫臣江忠源部卒

頻年積功保擢今職打仗衝鋒傷痕遍體忠實

勇敢實武員中不可多得之才已保花翎游擊

彭玉山原係前浙江甯紹台道羅澤南部卒頻  
年積功保擢今職屢次冒險搏戰銳不可當此



次奮勇登城均被礮陣亡實堪痛惜合無仰懇  
皇上天恩均照副將陣亡例給予

卹典黃輔鼎卽附祀江忠源祠彭玉山卽附祀羅澤  
南祠以妥忠魂其餘陣亡弁勇容臣核明分別

附

奏所有克復平樂府城原由理合由驛馳

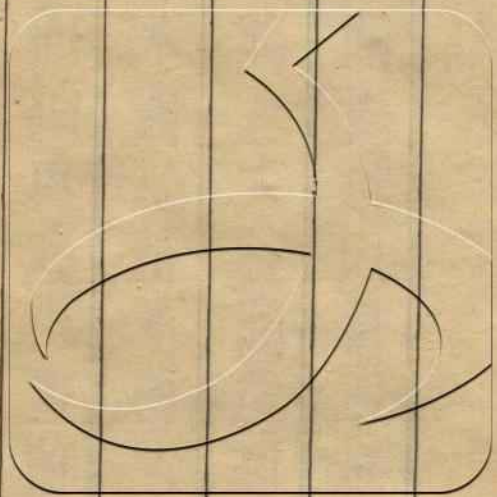
奏伏乞

皇上聖鑒訓示施行謹

奏

咸豐七年十一月二十二日拜發奉

硃批另有旨欽此



援軍將領濫收游勇僨事請

旨革訊摺

奏爲援軍將領濫收游勇不能約束以至僨事據

實會參請

旨革職交江西查辦以肅軍務事竊用兵之道紀律  
爲先馭將之方賞罰爲要軍興以來東南各省  
因制兵不盡足恃不得不召募勇丁資其攻勦  
以戰事而論勇之得力每勝於兵以紀律而言  
兵之易馴差勝於勇究之兵與勇之可用與否  
則專視乎將領何如近時湖南勇夫出境從征

者水陸不下十數萬之多皆先擇將而後募勇  
有將領而後有營官有營官而後有百長有百  
長而後有什長有什長而後有散勇其長夫又  
由各散勇自募而後營官點驗歸棚蓋均取其  
相習有素能知其性情才力之短長相距匪遙  
能知其住址親屬之確實故在營則恪守營規  
臨陣則凜遵號令較之隨營召募游手無賴之  
徒以充勇夫者稍爲可恃至於管帶之多寡則  
必視其人之才器以爲等差以數百人之才將  
至千人已虞僨事若以數百人之才將至數千

人其敗績固可立待也上年湖南湖北先後出

師援勦江西

臣

駱秉章因吉安一郡被匪攻陷

之後江西無官軍援勦適副將周鳳山在江西

戰敗前侍郎曾國藩札令間道回籍募勇

臣以

該副將曾隨塔齊布立功准募永州勇一千五

百名前赴吉安會同同知銜曾國荃一軍進勦

嗣該副將稟請增募勇丁

臣

以其材器實難統

帶多人批飭不准并以餉需無從籌畫增募必

致饑潰令其停止詎該副將不復稟承在該營

收游勇三千餘名合之本軍已五千名以致良

匪雜糅漫無紀律六月十七日城賊出撲周鳳山一軍不戰而潰退至安福潰勇四散有由萍鄉醴陵回湖南省者有由永新茶陵回湖南省者約共三千餘人沿途騷擾不堪臣札飭各州縣嚴拏重辦始據該副將稟請查拏外委黃天蓋等嗣提黃天蓋發長沙府收審據供各勇沿途奪取舖戶錢文分給該弁食物是實又據茶陵州知州李光第稟獲賊探朱永志供原充周鳳山營勇丁被賊擄去隨賊抗拒官軍六月十七日之敗目見周鳳山營勇不戰而潰是實此周

鳳山濫招游勇不能約束以致僨事之實在情

形也

臣

胡林翼上年派勇援勦江西共四營一

副將普承堯寶營一知縣劉騰鴻湘後營一同

知曾國華湘中營一同知吳坤修彪營共四千

餘人而吳坤修所帶彪勇一營僅止六百人臣

胡林翼聞吳坤修於途次增募游勇入營時卽

嚴札申飭令其迅速裁汰以符原帶之數吳坤

修置若罔聞隻字不復該彪勇赴江路過湖南

善化東鄉瀏陽西鄉一帶姦淫騷擾種種不法

臣駱秉章隨札飭吳坤修查拿懲辦吳坤修以

游勇冒充彪勇名目稟覆臣駱秉章當經批飭游勇非勇乃痞匪也此等奸頑橫暴之徒不特爲官軍聲名之累且恐激變良民暗勾賊匪將有防不勝防之禍四營同行而游勇獨假彪勇名目則彪營之未諳紀律可知吳坤修自此亦並不稟覆後聞赴江西後已陸續增招游勇至三千數百名之多其會圍瑞州時曾國藩飭各營開挖長壕官軍憑壕而守城南屬劉騰鴻城西屬普承堯城北屬吳坤修賊糧將盡矣六月十九夜逆目賴裕新周春嚴守和率大股三千餘由西北越壕竄去普承堯劉騰鴻均派隊追擊普承堯西路距賊較近斬獲最多劉騰鴻南路距賊最遠斬獲爲少獨吳坤修一軍距賊最近竟未殺賊亦無一勇受傷劉騰鴻未陣亡之前曾上稟言吳坤修縱賊並云吳坤修於合圍時所部勇丁有接濟城中洋烟雞肉等事臣等於隔省之事固無從訪求實據而吳坤修上臣胡林翼稟亦自以該勇山僻蠻類野性難馴不改其驕悍之性爲言則吳坤修廣招游勇不能約束以致僨事亦可概見夫用勇之多流弊人

人知之矣湖南勇丁所以稍稍可用者原於未募之初先擇管帶令其各就原籍選募取具保結而後成軍成軍以後嚴加訓練層層節制該勇丁均係土著生長之人有家室妻子之戀故在營則什長百長營官將領得而治之散遣歸籍則知縣團總戶長得而察之遇有私逃則營官將領稟知本省得撥籍捕之此明臣戚繼光所以有募勇必由知縣之說也近日軍興日久游手亡命之徒皆以從軍爲樂官軍勝則尾後而拾取賊贓官軍挫則乘危而擄掠民物殺人

放火視爲故常從前四川嘔匪之起論者謂由於木果木之潰軍三省教匪之事戡定後又煩官軍者兩載近如江西前都司吳錫光之精勇在義甯州多投入逆首石達開營大營潰敗之潮勇多投入吉安賊營皆其明驗逆賊所以屢經挫敗其焰猶張者未始不由游勇之爲害臣駱秉章上年春間曾通札湖北江西各帶勇員弁並咨各督撫臣遇有派員委弁來湘募勇者必詣臣衙門稟請加札各原籍會同州縣召募一以防奸匪之詭託一以防游勇之混跡並迭

次嚴飭各營毋得廣收游勇乃周鳳山經臣駱

秉章派往援江竟不俟批准擅收游勇三千餘

名之多吳坤修經臣胡林翼派往援江竟不遵

奉札飭擅收游勇三千餘名之多又不能嚴加

約束以致僨事在江西方盼援軍之助宜於援

軍將領不能無怨詞臣等若不據實參

奏設各將領紛紛效尤不但貽誤江西靡所底止

且流弊無窮異日之患方長並恐上煩

聖慮臣等往返咨商意見相同不得不據實參

奏請

旨將卽選副將周鳳山廣東南韶連道吳坤修先行

革職交江西撫臣耆齡查辦以示懲儆是否有

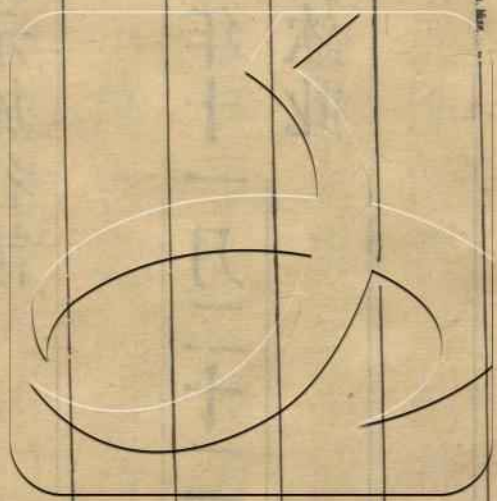
當伏乞

皇上聖鑒訓示施行謹

奏

咸豐七年十一月二十二日拜發奉

硃批另有旨欽此



援江官軍大捷擊退石逆大股摺

奏爲援勦江西官軍迭獲大勝將石逆大股擊退  
恭摺馳

奏仰祈

聖鑒事竊分帶湘勇道銜卽選知府張運蘭卽選知  
府王開化一軍白羅坊擊敗僞國宗石逆援賊  
後九月初八初九兩日進勦阜田回竄之賊兩  
獲全勝業經臣於九月十七日由驛附報其時

迭據探報逆首石達開自安慶渡江竄踞建德  
臣卽慮石逆將由建德竄浮梁趨饒州與撫建



之賊合勢以援臨吉之賊卽於原片聲明請

勅辦理江西軍務西安將軍福興嚴扼江省東路勿  
令竄越庶西路得以次第料理旋據張運蘭王  
開化等稟報該營於九月十八日進紮阜田偽  
國宗石逆一股已退竄吉安府城及水東各處  
應否會合迫攻請批示遵辦臣以吉安一軍自

副將周鳳山潰後其由湖南支應口糧之卽選  
知府趙煥聯所帶和營及參將劉培元之長營  
均仍駐安福原擬俟江西瑞州官軍副將普承  
堯同知銜知縣劉騰鶴等兩軍進指吉安卽會

合逼攻府城現據各營稟報先後取齊前進較  
前此聲威更壯惟吉水縣屬三曲灘一帶地方  
當臨吉之衝應遴派得力陸軍防勦以水師護  
之方爲勝算嗣張運蘭王開化軍進螺子江距  
三曲灘最近卽嚴飭妥爲籌辦務令援賊不致  
偷越贛江繞道西竄並飛咨江西撫臣知照去  
後復接江西撫臣移咨知福興一軍敗於饒州  
屬之樂平九江總兵李定太副將周鳳山兩軍  
敗於東鄉進賢之間深爲駭嘆知江西東路毫  
無阻遏逆首石達開必將由撫州以援臨吉矣

查臨江吉安兩郡及稍遠之袁州瑞州兩郡均在贛江之西亟應畫贛而守以遏兇鋒臨江樟樹嶺一帶有利江西統帶水陸之安肅道劉于涇分布礮船控禦新淦之長排仁和墟一帶及峽江縣城有湖南援江之補用道劉長佑分撥陸軍控禦尙可無虞惟峽江而上吉水而下之三曲灘冬令水涸地勢散漫賊若由此偷渡而至阜田則東北出峽江北出新喻西出安福西北出分宜取道臨吉之中路逕紛歧勢難堵截正恐臨吉之圍不能不撤而袁瑞兩郡亦危臣比

催調吉安原立之吉營長營兩水師速回吉安吉水嚴密防護並札飭到三曲灘後卽由湖南給餉以速其行十月初六初七初八等日張運蘭王開化會同趙煥聯劉培元管帶吉字營湘勇之同知銜曾國荃及江西調來之普承堯劉騰鶴參將遮克敦布等各督所部環攻吉安府城之賊均獲勝仗而初八日之戰張運蘭等所部都司銜守備朱惟堂藍翎訓導胡兼善分三路圍勦水東撲營之賊於瓦窰焚賊壘十餘座斃賊千餘生擒僞檢點羅姓僞指揮李姓僞將

軍甘姓及悍賊數十斬之並奪賊馬八十餘匹  
抬鎗烏鎗刀矛不計其數陣斬偽丞相鄭姓偽  
指揮鄧姓而奪其偽印一顆賊首衣繡龍袍戴  
紅緞繡龍風帽著紅繡龍靴者正乘黃呢大轎  
在後督戰經湘勇攢矛刺斃並碎其轎據朱惟  
堂等稟稱生賊供指係偽國宗石逆之衣物解  
臣衙門呈驗比締視賊帽前沿有白緞長條紉  
綻甚密折看中有繡字乃太平天朝提督軍務  
翼貴丈偽銜也或所斬爲逆目黃錫崑亦未可  
定自此大痛勦之後水東之賊爲之奪氣十二

日曾國荃趙煥聯劉培元及參將朱南桂訓導  
胡兼善等各率所部進紮吉安城外之十里亭  
賊來撲營擊卻之斃賊百餘十八日曾國荃所  
部管帶吉營水師之廩生高彥驥劉培元所部  
管帶長營水師之都司黃開亮遵札駛回三曲  
灘十九日江軍副將普承堯遣所部知縣黃秉  
珍已革都司劉光明等帶寶勇一千三百名卽  
乘師船渡贛而東襲攻吉水縣城克之斃賊千  
餘高彥驥以師船助攻轟擊亦眾是日及二十  
一日吉安城賊出撲天華山真君山螺子山各

官軍新營經曾國荃趙煥聯劉培元張運蘭王  
開化及江軍之普承堯劉騰鶴等擊敗城賊以  
西南北三面官軍漸逼漸近思架浮橋以通水  
東賊營之氣二十六日劉培元令黃開亮率所  
部師船進勦奪賊小船七隻焚賊船十餘隻乘  
勝上岸焚賊營五座斃賊甚多二十七日劉培  
元親督黃開亮高彥驥等率吉長兩營師船會  
同江軍參將遮克敦布知府周炎所部水陸兵  
勇勦水東之賊上下夾擊將浮橋衝斷江楚各  
軍奮勇爭先焚奪賊船數十斃賊不計其數立  
將水東賊壘賊巢一律掃除餘賊一竄永豐縣  
境之丁江烏江一竄大和縣屬之鴨村及泊下  
墟等處自此水東與吉水皆無賊蹤吉安三面  
長壕已成而城東一面亦臻嚴密矣城賊知勢  
漸孤頗有洶洶潰遁之意二十八日張運蘭王  
開化曾國荃趙煥聯劉培元及江軍普承堯劉  
騰鶴遮克敦布周炎等大舉四面攻城斃賊數  
百而城堅不可驟拔正西一石壘尤小而固高  
與城齊礮眼層疊外環深濠密釘竹籤官軍迄  
不能近也時永豐縣城被另股賊圍攻已久江

西代理永豐縣知縣章澂等嬰城固守屢將賊  
匪擊敗張運蘭王開化與普承堯熟商不速飭  
援軍分勦無以慰忠義之心初四日張運蘭率  
湘勇千人並統朱南桂胡兼善等兩營千人將  
由吉水往援永豐江軍普承堯復續派游擊章  
奪錦率馬步隊七百同往忽接探報逆首石達  
開率大股悍賊十數萬號稱三十萬沿贛江而  
上已由豐城至新淦爲江軍劉于涪水師及楚  
軍劉長佑陸軍所扼不能偷渡其峽江縣在贛  
江之西劉長佑已飛調駐防新喻縣城之都司  
楊虎臣帶所部湘勇憑江而守逆賊無船可渡  
劉培元聞警復率所部陸勇及長營水師礮船  
馳往助堵然賊鋒甚銳其來甚速恐將越峽江  
縣境迅趨吉水三曲灘對岸一帶來撲縣城張  
運蘭等是日午刻甫渡贛抵吉水縣城復接探  
報石逆達開已由峽江縣對岸之八都墟抵三  
曲灘對岸古洲遙望旗幟蔽野戈矛林立似不  
下二萬餘眾張運蘭下令飽餐嚴裝以待賊見  
官軍整暇不敢逼徐收隊而還張運蘭率朱南  
桂胡兼善高彥驥及江軍黃秉珍章奪錦劉光

明等周視戰地預定設伏之所初五日五鼓令朱南桂率所部伏城東七里高岡胡兼善伏城東七里半岡令江軍黃秉珍劉光明章奪錦以所部之卒守城以其半分爲二隊一伏七里灣一爲朱南桂胡兼善後應令高彥驥督長營師船沿贛而下助戰幫辦張長勝劉生熹同都司黃萬友守備銜千總文恆久由左路江邊繞出伏之張運蘭督親軍爲中路誘賊黎明前隊賊至見官軍人少易之張運蘭故示以怯賊飛奔而來直過義家橋張運蘭令發號礮各路伏兵徐出朱南桂胡兼善俟賊盡過又麾各百長率勇分三枝斜截之一迎其頭一截其尾而自率親軍橫躍入陣黃萬友文恆久等亦由左路馳至賊衆慌亂官軍奮威盪抉賊目並馬均陷淖中隨砍隨斃無得脫者賊中隊繼至尙未列陣爲前隊敗賊所衝官軍乘勝追勦迫之朱山橋橋狹水深賊衆自相擠溺死者無數追及高橋沿途殲斃甚衆忽賊後隊齊至排列山岡遙爲策應張運蘭令黃萬友文恆久與朱南桂分路猛進胡兼善章奪錦劉光明等繼之窮追至西

馬之忠公奏言 丁巳下  
坑賊遂兩路潰走官軍收隊回城是役斃賊二千數百溺死者不知其數生擒百餘奪賊馬百數十匹陣斬逆渠僞忠貞報國敦天燕張姓僞春官又討丞相元勛張姓僞翼殿右十承宣譚姓僞指揮吳姓僞承宣承尉李太有楊兩萬僞將軍羅再田皆剝取繡龍袍繡龍風帽馬褂僞印執照等件呈驗據生賊供稱逆渠敦天燕是金田起事巨目名號僅下石逆一等不知其名比提驗所獲僞印比石逆僞文所蓋之印僅短小數分則其爲巨目無疑蓋賊職之大小以僞

印爲等差也是夜迭據探報逆首石達開已率大股抵朱山橋延築營壘三十餘座憤前隊賊夥爲官軍所敗傷斃最多誓攻陷吉水縣城再援臨江之賊初六日賊萬餘前來撲城排列義家橋北張運蘭令靜以覘之賊旋却退是夜登陣嚴守並會商次日布陣正伏之要初七日五鼓令朱南桂黃萬友胡兼善伏於城東五里山沖及王周塘一帶令章奪錦劉光明等率所部馬隊進勦河邊大路張運蘭自率親兵並文恆久湘勇一旗爲接應分撥甫定辰刻賊蜂擁而

來已過義家橋黃萬友突起擊之斃騎馬賊目  
數名賊稍却適後隊賊萬餘繼至黃萬友率所  
部衝突苦戰擬保把總向義憲黃順太死之勇  
丁陣亡五名正相持閒張運蘭令文恆久帶勇  
飛馳接應朱南桂胡兼善章奪錦各麾所部弁  
勇助戰合力縱擊賊始却退追至朱山橋後隊  
賊大至敗賊復卓旗回拒石逆親自督之朱南  
桂等率弁勇縱橫衝擊復斃賊數百乘勝踏毀  
賊壘三座高彥驥黃開亮各率師船連開大礮  
轟擊羣子如雨斃賊甚多遂徐徐收隊回城是  
戰斃賊數千生擒百餘名奪賊馬十餘匹陣斬  
偽翼殿左二十一指揮陳姓偽殿右三十八軍  
承宣謝姓偽後二旗刑審職司檢點張春珊偽  
指揮李而值等八名奪獲旗幟偽印鎗械多件  
而張運蘭所部弁勇陣亡七名朱南桂所部勇  
丁陣亡二十三名胡兼善所部勇丁陣亡三名  
章奪錦等寶勇陣亡二十三名受傷者不下百  
餘名蓋亦血戰矣十四日逆賊萬餘分兩路來  
攻張運蘭令堅壁勿出亦不施放鎗礮俟其近  
城則痛創之申刻賊至近城半里其先鋒悍賊



數百距城尤近張運蘭飭高彥驥率師船下駛  
開礮橫衝城頭鎗礮齊施斃賊百餘賊知仰攻  
爲難旋即引退張運蘭始麾所部一旗及朱南  
桂部勇列陣城外誘之賊終不敢前進遂收隊  
回城十五日辰刻逆賊傾巢來攻張運蘭在城  
頭瞭望賊分三路一由大路一由江邊均迫近  
北門其由右路來者迫近東門伏匿山林中而  
七里沖一帶峯頭旗幟林立呼聲震天張運蘭  
令朱南桂胡兼善及江軍黃秉珍迎擊右路江  
軍劉光明章奪錦迎擊左路自率黃萬友文恆

久等迎擊中路官軍出城列陣賊蜂擁來撲張  
運蘭嚴陣以待如不欲戰逆賊連撲十餘次官  
軍迄立不動惟用鎗礮層疊轟擊斃賊無數賊  
更番而前死拒不退張運蘭令黃萬友等率隊  
併力猛撲賊陣始動官軍愈撲愈猛銳不可當  
賊始敗退左右兩路之賊見中路賊敗拚命齊  
撲劉光明躍馬而前手刃執黃旗賊二名額受  
子傷張運蘭令張廣勝劉生璣率親軍助戰高  
彥驥率師船開礮轟擊賊遂敗走朱南桂胡兼  
善等既將右路之賊擊敗復各撥所部百人捲

旗赴江邊策應適東北山脚之賊經章奪錦擊退而右路山邊伏賊齊出官軍併力衝挾賊亦敗走是戰共計殺斃轟斃各賊一千五六百奪賊梯百餘架鈎繩六十餘根及木板數十塊皆賊所備以渡壕登城者據生賊供稱石逆誓陷此城令其衆以大路之賊麀敵官軍俾伏兵得以伺閒登城不虞復爲官軍所敗也十八日辰刻逆賊復來義家橋其排列右邊山脚者爲賊之正兵其在橋之左右村莊者爲賊之伏兵其排列山脚者復分爲兩大枝一出大路一出七

里山前後山岡冀誘官軍過橋得施其抄截之計張運蘭令黃秉珍章奪錦及游擊羅近秋朱南桂黃萬友文恆久等由西城繞出北門半伏城脚文昌閣等處半向前迎擊令胡兼善等出東門防勦伏賊自己至午相持未決朱南桂率所部由大路猛進手及黃袍騎馬賊目一名而奪其馬羅近秋等由右路繼進斃黃衣賊目一名黃萬友文恆久等齊隊衝出斃賊甚多逆賊正伏齊出包圍官軍江軍守備吳開泰派隊由對岸龍王廟飛渡而來與黃萬友文恆久分隊

橫衝湘勇黃秋元陣斬黃馬褂賊目湘勇何映  
文鎗斃黃衣騎馬賊目官軍正奮威衝殺間高  
彥驥又率師船沿江轟擊黃秉珍亦派馬隊助  
勦賊遂大潰胡兼善率所部分搜七里山前後  
伏賊適伏賊數千見大路賊敗將馳往策應百  
長擬保藍翎外委黃由開橫躍入陣截殺悍賊  
數名忽爲亂矛所刺登時陣亡各勇憤甚併力  
衝殺賊復大潰官軍合隊掩殺至義家橋始收  
隊還是戰派六成出隊鏖戰六時之久斃悍賊  
千餘內有大小賊目二十餘名而官軍陣亡一

名受傷十餘名而已逆首石達開知官軍水陸  
堅扼吉水三曲灘斷難偷渡以援臨吉之賊而  
兇渠悍日死傷已多遂決意回竄二十夜及二  
十二夜悉數由永豐峽江新淦地界分途潛遁  
現據探報已陸續向撫州竄去張運蘭時以永  
豐縣城之圍未解距吉水縣城不遠擬速往援  
之故未及窮追旋據代理永豐縣知縣章澂稟  
報圍城之賊亦於二十三日全遁城圍亦解矣

臣維逆首石達開在諸賊中最爲狡悍自咸豐  
五年冬由湖北通城竄入江西境先後攻陷臨

江瑞州吉安撫州建昌五府及各屬城池遍設  
偽官分駐賊黨江省東西大局盡為該逆破壞  
士民被其荼毒而又畏其兇狂該逆能偽收人  
心善結死黨故亦為諸逆所忌上年夏間自江  
西饒州浮梁回竄金陵攻陷前提臣向榮大營  
復上援武昌之賊經水陸官軍擊敗後復回金  
陵助逆首洪秀全驅除各營該逆雖為洪賊盡  
力然亦頗自危懼憂閒復獨身逃赴皖城號召  
黨羽脅洪逆送其眷屬至皖大有自立一幟之  
意昨次所獲偽官執照均叙金陵東門及金陵

誅賊之功其均為石逆死黨可知臣前接探報

知該逆已由皖渡江自建德至浮梁之景德鎮  
意其必趨撫州以援吉臨而復窺袁瑞兩郡即  
密札援江各軍勤探嚴防守定後戰然猶冀福  
興李定太等稍能扼要堅守以挫其鋒也不料  
福興等相繼敗潰賊竟得直趨撫州比接劉長  
佑等探報該逆於十月二十七八等日率大股  
抵豐城遍張偽示驕悖異常其時該逆則已經  
抵峽江前隊已近吉水之三曲灘矣其剽速如  
此幸吉長兩營水師先到三曲灘一帶江軍普

承堯等派隊先復吉水縣城自是吉水水東之  
賊畏官軍東西水陸夾擊敗竄太和縣境而張  
運蘭等十一月初四日甫渡贛而抵吉水恰值  
石逆前隊到三曲灘對岸於初五日奮力鏖戰  
陣斬逆渠敦天燕張姓及悍目多名賊鋒大挫  
自是以千餘陸勇守而兼戰以兩營三十號之  
師船勦而兼防卒能勦此劇寇痛挫兇鋒嚴扼  
臨吉兩郡通津使官軍得一意攻圍免虞他變  
實非人謀能及也

皇上憂勤之意感召甚神而在事文武弁勇微勞亦

實有不可掩抑者道銜卽選知府張運蘭安詳  
穩練整暇有謀可否以道員歸部卽選參將朱  
南桂樸實果敢每戰奮勇當先戰功卓著可否  
賞加勇號克復龍泉案內擬保同知銜知縣藍翎訓  
導胡兼善可否以同知歸部卽選管帶長營水  
師都司黃開亮可否以游擊留於湖南補用管  
帶吉營水師廩生高彥驥可否以訓導歸部遇  
缺卽選此外實在出力文武弁勇及陣亡各弁  
可否由 臣 核實彙案保獎請

卹之處出自

馬公奏請 丁巳下 四  
天恩至此次記名總兵副將普承堯派委各營先克  
吉水縣城嗣復隨同張運蘭屢次打仗實著微  
績該營由江西調遣應由江西撫臣核保合併  
聲明謹據實陳

奏伏乞

皇上聖鑒訓示施行謹

奏

咸豐七年十二月二十日拜發奉

硃批另有旨欽此

援江官軍克復臨江府城摺

奏為援江官軍克復臨江府城恭摺馳

奏仰祈

聖鑒事竊按察使銜卽補道劉長佑等先後擊敗太  
坪墟羅坊大股援賊疊獲大勝業經臣

奏報在案厥後道銜卽選知府張運蘭等追勦餘  
賊會攻吉安府城贛江以東賊援已絕臨江城  
賊所盼者惟新淦縣城及峽江縣對岸八都墟  
之賊遙為聲援然終為贛江所阻不能牽制官  
軍臨江城中賊首知楚軍三面長壕已成東面

濱江又有江西所派之安肅道劉于涇水陸分  
布僞五十五檢點程瀛意圖出降而僞檢點張  
發紀僞指揮聶才堅易自能等仍思堅守以待  
外援九月十一十二等日聞隔江新淦礮聲賊  
意外援復至十三日黎明傾巢而出劉長佑令  
固匿誘之比近長壕則出隊猛擊賊卽却退藍  
翎同知銜卽選知縣江忠義率所部追至西門  
斬其先鋒悍賊數十游擊李明惠守備漆盛年  
率所部追至南門斃賊甚衆賊敗入城比官軍  
收隊賊復出搦戰江忠義李明惠痛擊之復大  
敗而去次日仍出撲長壕復爲江忠義及花翎  
同知直隸州知州劉坤一等所敗共傷斃賊二  
百餘十七日劉長佑令於營後二十里積草舉  
火僞爲援賊復至之狀誘之賊果復傾巢而出  
劉長佑蕭啓江劉于涇等踰壕截擊共斃悍賊  
二三百自是賊益奪氣劉長佑令管帶義勇五  
品軍功李能通設計誘其出城適逆首石達開  
率賊上竄城賊正盼其來援劉長佑與蕭啓江  
商各挑勁卒越壕築壘逼之距城僅二十餘丈  
十月初七日新營告竣賊衆悉出城昇大礮置

外城根對新營轟擊爲官軍擊退斃賊二百餘  
自是官軍於新營內晝夜開放大礮西南一帶  
竟無完堞斃賊不知其數賊復移城上更棚於  
城壕中晝夜居守以避鎗礮棚上掩蓋泥土以  
避火攻仍無隙可乘十一夜四更劉長佑潛令  
敢死士八百餘各負柴草填塞城壕縱火焚賊  
卡門更棚預約蕭啓江同時攻東北門牽制賊  
勢其時風起火熾延燒更棚官軍鼓譟乘之賊  
仍悉眾排開鎗礮官軍冒險猛撲正欲越過城  
壕忽大雨如注火焰頓息而填壕之柴草亦均  
浮起官軍之陷於淖中者受傷甚眾乃收隊而  
還江忠義李能通以仰攻無策請於新營掘地  
道爲轟城之舉劉長佑許之旋據降賊供稱城  
中糧食漸乏已無固志惟官軍四面緊逼無路  
可逃擬仍忍死以待外援而是時總兵李定太  
副將周鳳山所部已敗於東鄉進賢之間石逆  
駸駸上竄城賊雖尙未知其詳劉長佑等慮大  
股援賊倏至城賊之氣益張官軍勢難兼顧稔  
知逆首程瀛久有乞降之意仍令李能通等以  
計誘之僞檢點程瀛等果於十八日晡閒遣僞



總制陳保泰詣營乞降十九日遣僞元帥陳本支僞總制許見機獻僞印三百餘顆劉長佑故慰諭之令先放老弱婦女其餘各賊分三路出城聽候安插蓋將聚而殲之也一面密令各營嚴陣以待候至二十日午間賊仍未出惟聞城內喧譟聲急忽僞元帥甯正魁率其黨二百餘來營泣訴程瀛陳保泰等已爲聶才堅易自能所殺事已中變矣劉長佑卽下令急攻並令降人甯正魁陳本支許見機汪永清等率其黨遙呼程瀛所部速爲內應殊賊堅守甚密計不得

行劉坤一江忠義等令各勇稍退誘之小南門出賊一股追來管帶長勝軍都司彭定太及李明惠陳周典等猛擊之破附城賊壘一座守備崔大光義勇頭目何益發大呼繼進賊復縮退始收隊而還二十一夜劉長佑復約蕭啓江劉于滄等各分布環攻兩日夜約殺賊三四百名奪獲大礮三座抬鎗四十三桿大小旗幟三十面而官軍之陣亡者已十四名受鎗礮石子傷者已四百五十名二十五六等日邏獲賊諜搜出逆首石達開及僞國宗韋逆僞文均稱有眾

數十萬卽日分道援臨而城賊以黃綾細字求  
援於石逆者亦爲官軍所得具言城中饑困危  
迫情形及計殺程瀛之事甚悉於時石逆已至  
豐城前隊已抵樟樹鎮嗣覘知樟鎮師船均扼  
要而守則轉趨峽江城賊遙聞東路礮聲大震  
每夜火光燭天守志益固十一月初四日五更  
城賊出東北門突撲蕭啓江田興恕楊恆升等  
各營均經力擊縮退初五日五鼓一股出西南  
門突撲劉長佑江忠義各營一股仍撲蕭啓江  
楊恆升田興恕等各營亦均經擊退兩日共斃  
賊六百餘初十夜四鼓賊船數隻駛撲楚營浮  
橋經守橋官軍擊退守壕各勇及江軍平江勇  
兩岸夾擊斃賊甚多劉長佑知賊急盼外援會  
商劉于瀆蕭啓江等於十八日僞爲分兵東出  
迎剿援賊之狀並密令各勇張所奪賊旗於沙  
湖地方漸次而進爲援賊撲營之狀城賊果信  
爲真一面出東門迎接援賊一面出西門及北  
門猛撲蕭啓江楊恆升田興恕營壕官軍堅壁  
弗出俟其稍近突起擊之賊大敗而還是日斃  
賊約二百餘二十一日賊撲西門營盤楊恆升

等力戰却之斃賊數十城中糧食將盡每賊日發米二兩以草根攪和煮食人情洶洶皆怨聶逆易逆殺程瀛之撓降局也連日出城乞降者頗多二才九日賊出西城掘草義勇頭目何益發楊松柏等率義勇渡壕逐之賊忽大出列陣相持降人甯正魁陳本支率新安勇往助橫矛躍馬殺傷過當賊仍敗退入城次日由西門出撲均經各營擊退共殺傷賊二百餘而逆賊以饑感至極出城求降者絡繹不絕劉長佑等以該逆至垂斃之時始乞哀免死萬無可赦均押

至後營斬之合計二百餘剖視其腹皆草根糠屑雜米少許也然逆首張發紀聶才堅易自能等尙僞爲石逆械札慰諭賊黨言不日來援以安其心仍晝夜憑城固拒江忠義李能通所掘地道兩處甫至城根均被城逆迎掘所破事迄不就十二月初五初六初七等日劉長佑劉于瀄蕭啓江等派隊更番攻城誘賊出擊共斃賊七八百楊恒升所部擒斬賊目黎富等數名官軍立將城外賊卡一律燬盡奪獲大鐵礮大銅礮及抬鎗鳥鎗旗幟雜械無數自是賊益窘急

不知所爲初八日未刻有賊跳城出投言城賊殺馬爲食者數日馬已食盡擬於今夜在東城齊隊出衝俟官軍齊赴東路則仍折向西北各路逃竄是夜三更劉長佑與蕭啓江等督各勇預將所辦登城沙袋雲梯各具一一安置以五成隊環守長壕以五成隊啣枚疾進比近城壕則守壕賊已急裝紛竄官軍乘勢由西南北三門湧入先將城壕及城上餘賊殺盡繼分由西北南各街市節節排搜而前生擒僞將軍總制監軍及僞元勛功勛經歷通侍等賊目百數十人賊敗竄出城由東岸河灘分途亂竄官軍追至豐城對河之乾江橋擒斬數百一股由經樓一帶竄向瑞州劉長佑折由鷺哥嶺橫出截之各營繼至初十日追賊至瑞州城外二十餘里之士嶺及之斬首二百餘級生擒僞指揮聶才堅奪獲器械無數餘賊之竄伏山谷者悉搜殺之又斬首百餘級探報賊另股折竄下游蕭啓江田興恕楊恒升等帶勇追剿劉長佑嚴督所部窮追務將逃竄之賊悉數擒斬不令流毒他方計初八夜克復城池殺賊一千數百生擒八

百餘內有僞指揮聶才堅及各僞目數十人拔  
回被擄老幼婦女一千五百餘奪獲大礮百餘  
座抬鳥鎗四百桿僞印僞官憑二百數十件龍  
袍龍帽各數十件騾馬十餘匹其餘旗幟軍裝  
刀矛雜械甚多尙分路窮追未及收隊此官軍  
逼攻臨江府城疊次獲勝及十二月初八日克  
復城池初九初十等日追勦之實在情形也

臣

惟逆賊每遇精兵痛勦數次則竊踞堅城爲負  
隅穩抗之計非糧盡援絕窘感萬分斷難得手  
此次楚軍進攻臨江府城先後十閱月晝夜環  
攻無閒寒暑原冀速拔堅城分軍他向無如仰  
攻爲難徒損精銳卽覓內閒掘地道兩策亦嘗  
殫力經營數數舉辦然事至垂成輒復中阻每  
思及此焦灼難名幸賴

皇上天威將士併力一心自長壕開掘鎖圍之勢已  
成而賊之接濟斷太平墟羅坊兩次大敗巨股  
援賊而賊之聲勢孤卒能克復堅城稍紓積憤  
在事文武且防且勦勞苦倍臻似應仰懇

天恩加以甄叙按察使銜江西補用道劉長佑忠謹  
醕篤調度深協機宜可否

賞加布政使銜卽選道蕭啓江紀律嚴明謀勇兼資  
可否

賞加按察使銜參將田興恕遊擊楊恒升驍勇出羣  
田興恕可否開缺以副將升用先換頂戴楊恒  
升可否開缺以參將補用花翎同知直隸州知  
州劉坤一襄辦軍務最爲得力可否以知府歸  
部選用藍翎同知銜知縣江忠義每戰奮勇當  
先太平墟痛勦援賊最爲出力可否以知府歸  
部卽選並

賞換花翎都司彭定太膽力均優請開把總缺以游  
擊留於湖南補用其安肅道劉于濬所部水陸  
兩營在事最久力扼水路要衝勞績最著該營  
由江西調派應由江西核保至前次太平羅坊  
兩擊援賊大獲勝仗經

奏明奉

旨准保各員弁勇丁是否卽由  
臣 歸併克復臨江府  
城一案彙保之處伏候  
聖裁此次逼攻臨江府城先後陣亡各弁甚多其未  
經江西附

奏者擬查明並案附

奏請

勅部議卹以慰忠魂所有援江官軍克復臨江府城

情形謹由驛馳

奏伏乞

聖鑒訓示施行謹

奏

咸豐七年十二月二十日拜發奉

硃批另有旨欽此

支放楚勇口糧章程片

再湖南省自粵逆滋事以來土匪四處竊發鄰  
 封警報頻仍籌勦籌防日無暇晷各營額兵多  
 已調征江南等省存營兵丁為數無幾萬難再  
 行征調勢不得不募鄉勇以資調遣查湖南之  
 鄉勇打仗出力者先以前安徽撫臣江忠源所  
 募楚勇為最各該勇果敢用命屢著戰功江忠  
 源亟欲激勵行間勇糧較為優厚計每勇自支  
 銀五兩及四兩八錢不等嗣前兵部侍郎臣曾  
 國藩奉

旨幫辦團練募勇防堵當卽酌減四年率師東征所  
給勇糧較團勇章程稍加增而視江忠源原定  
章程業已核減計每勇日支銀一錢五分長夫  
日支銀八分連年以來南省召募各勇援勦湖  
北江西越境進勦廣東廣西貴州等省及防堵  
各處均係仿照酌減章程分別防勦每名日支  
銀一錢五分及一錢三分不等長夫均支銀八  
分此節年募勇支發之章也緣鄉勇均臨時僱  
募事竣卽須裁撤旣與營兵之久食糧餉者不  
同而其奮勇用命實已屢著成效且各勇出征  
之處均係被賊之區廛市蕭條物價昂貴若不  
稍從優厚實屬不敷支用無以激勵戎行越境  
援勦各省雖頻奏大捷克復城池而節節跟追  
凱旋之期未能遽定各處邊界需防勦策應之  
處尙多亦未便稍形鬆懈所有各勇口糧照章  
支發已久勢難遽行議減致懈軍心相應

奏懇

皇上天恩俯念湖南各勇尙爲得力所有招募各勇  
口糧仍准照曾國藩核減章程支給俾各勇等  
益知感奮於援勦大局實有裨益理合附片具



奏伏乞

聖鑒訓示再查定例鄉勇隨同官兵打仗殺賊立功  
續行打仗陣亡傷死者照步兵例議卹如並未  
殺賊立功及因公差使遇賊戕害者照步兵例  
減半議卹仍應照例辦理毋庸再議優卹合併  
陳明謹

奏

咸豐七年十二月二十日拜發奉

硃批該部查議具奏欽此

保舉防軍越境克復江西龍泉崇義上猶各縣  
城出力員弁摺

奏爲遵

旨核保懇

恩鼓勵事竊江西吉安府所屬之龍泉南安府所屬  
之崇義上猶兩縣均與湖南郴州之桂東桂陽  
兩縣連界上年江西吉安府陷後各屬均淪於  
賊而崇義上猶古本蠻鄉自明臣王守仁平定  
剎頭桶岡後始立縣治民風夙稱犷悍近年時  
出侵擾邊境湖南之桂東桂陽屢受其害上年

十一月內臣籌集援軍規復吉安卽派委桂東縣團紳候選知縣劉拔元藍翎訓導胡兼善訓導吳齊源等帶練勇一千二百名分爲中左右三營越境進勦先清崇義上猶會克城池本年四月初六日

奏報欽奉

硃批知道了著准其擇尤保奏欽此嗣劉拔元等三營並進龍泉會勦先後數十仗大挫兇鋒迫劉拔元於四月初五日血戰捐軀臣復飭胡兼善兼統中右兩營會同吳齊源左營進勦復調于

總蕭紹鈴帶所部彪勇六百名及桂東團紳黃由謙胡錫鈺帶所部團勇赴之所有迭次獲勝及克復縣城實在情形經臣於八月初四日彙報欽奉

諭旨湖南派赴龍泉之官紳兵勇從征日久著有微勞卽著駱秉章查明保奏欽此臣此宣示各營莫不感激

皇仁歡呼踴躍旋據該員弁等稟開清冊前來臣逐加覆核擇其實著勞績者謹遵兩次

諭旨彙爲一案其邊界各州縣官軍團紳防勦半年

馬公奏詞 丁巳下  
之久屢次越境助勦亦著微勞謹擇其尤爲出力者一併酌量附入恭繕名單伏懇

天恩加以甄叙庶賞罰明而士氣愈奮矣至陣亡之六品軍功郭勝凱胡古元本係擬保把總可否均照把總例

賜卹桂陽縣團紳教諭銜文生何卓羣可否照訓導例

賜卹八品軍功陳光國龔桂蘭可否照外委例

賜卹右營幫辦桂東縣武生胡達善打仗奮勇最爲出力龍泉克復案內擬保藍翎千總現在吉安營中病故可否照把總例

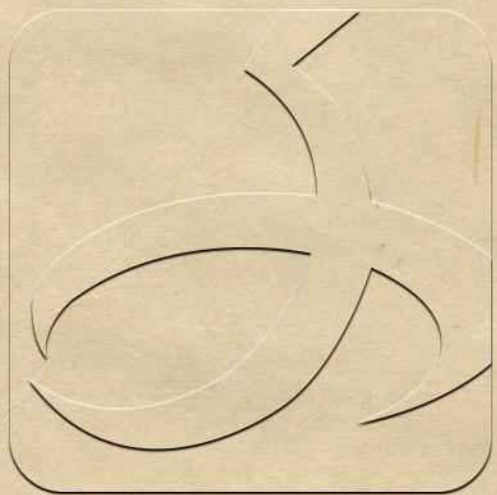
賜卹伏乞

聖鑒訓示施行謹

奏

咸豐七年十二月二十日拜發奉

硃批另有旨欽此



1973年1月12日

